

The University of Melbourne

COPY

Semester 2 Assessment 2002

Melbourne Institute of Asian Languages and Societies
110-161 Chinese 1B

Reading Time 15 minutes

Writing Time 1 hour

This paper has 4 pages.

Authorised Materials:

No materials are authorised.

Instructions to Invigilators:

1. Script books are required for the examination.
2. Students may take the examination paper afterwards.

Instructions to Students:

1. Students must answer all questions.
2. Students must **NOT** write in pencil.
3. All answers must be written in the script book provided.
4. All answers to be written on every second line.

Paper to be held by Baillieu Library.

Question 1.

Read the following passage and answer the questions below in Chinese characters:

在澳大利亚，我的汉语学生很多。我问他们为什么要学汉语，有的说想去中国玩儿；有的说汉语很有意思，写字像画画儿；有的说以后找一个好一点儿的工作；还有的说“不知道”……

我的学生有两种，一种是在学校的学生，不同专业的都有。虽然他们总是很忙，可上中文课的时候还是很认真，进步也很大。有时候他们也说“学中文太难了！”可一看到他们写的中文越来越漂亮，一听到他们说“中文越来越好听，你就知道他们对中文还是很有兴趣的”。还有一种学生是从学校外面来的，因为得工作，他们总是晚上来上课，他们有的人还得从很远的地方开车来学校。我问他们：“工作已经很忙了，为什么还要学中文？”他们说学中文很重要。他们常常看很多的报纸，很多的公司说他们希望能有一些会说外语的人。如果你会说很多的外语，你不但可以有一个很好的工作，还可以有很多的钱。另外，现在会说外语的人越来越多，不会说外语恐怕以后会很困难。不过这种学生常常会很累，我理解为有时候会不来上课。

我来澳大利亚已经很长时间了，已经记不得教过多少中文学生。我听说他们很多人去了中国，我想我们再见面的时候就不用说英语了。

- a. 学生学中文是因为他们对中文有兴趣，对不对？
- b. 我是怎么知道学校的学生对中文越来越有兴趣的？
- c. 有工作的人为什么还要学中文？
- d. 有工作的学生为什么有时候不来上课？
- e. 为什么我会觉得再见到学生的时候就不用说英语了？

10 marks

Question 2.

Rewrite the following sentences correctly:

- a. 我昨天看了电视两个多小时。
- b. 广州比北京很热。
- c. 你把我的中文书没带来，是吗？
- d. 高桥不写中文写得很漂亮。
- e. 这本书我越看就喜欢。
- f. 我明天快去中国了。
- g. 一位外国人走过去问我：“邮局在哪儿？”
- h. 你听懂老师说的话吗？
- i. 除了方华不来，别的人明天晚上都不来。
- j. 这本书他快看完。

10 marks

Question 3.

Translate into Chinese characters:

Anna's parents will soon be arriving in Beijing to visit her. They plan to stay for just over two weeks. Anna phones a hotel not too far from the university to make a booking for them. She wants a standard double room. However, the receptionist tells her that the hotel is fully booked. She suggests Anna try the Beijing Hotel or the Holiday Inn. There are no rooms available at the Beijing Hotel and only one at the Holiday Inn. The room is terribly expensive but Anna books it anyway. She says to Fang Hua:

"I had to book it, otherwise my parents would have no place to stay."

10 marks

End of Paper